

## UDALBATZARI

## AL AYUNTAMIENTO PLENO

### **Udal ordenantza, autobus geltokiaren zerbitzuari Ordenanza Municipal reguladora de las prestaciones patrimoniales de carácter público no arautzen dituen. tributario por el servicio de estación de autobuses.**

2019ko otsailaren 20an 3/2019 Foru Araua argitaratu zen Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, 2019. urterako zenbait tributu neurri onartzen dituen.

Con fecha 20 de febrero de 2019 se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa la Norma Foral 3/2019, de 11 de febrero, de aprobación de determinadas medidas tributarias para el año 2019.

Foru arau horrek aldaketa batzuk sartzen ditu. Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera sartzen dira indarrean, oro har, aldaketa horiek, eta horietako bat da izaera publikoko ondare prestazioak Gipuzkoako zerga antolamenduan sartzea.

Esta Norma Foral introduce diferentes modificaciones que tienen efectos, con carácter general, a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín, y entre ellas se encuentra la introducción en el ordenamiento tributario guipuzcoano de las prestaciones patrimoniales de carácter público.

Hala, xedapen hauek aldatu dira:

En ese sentido se modifican las siguientes disposiciones:

- Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 20. artikuluko 4. paragrafoa.
- Tasa eta Prezio Publikoei buruzko urtarrilaren 11ko 2/1990 Foru Arauaren 2. artikulua.
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorren lehenengo xedapen gehigarria.
- El apartado 4 del artículo 20 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.
- El artículo 2 de la Norma Foral 2/1990, de 11 de enero, de Tasas y Precios Públicos.
- La disposición adicional primera de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Ondare prestazio publiko horiek bi eratakoak izan daitezke: tributu izatea dutenak edo tributu izaterik ez dutenak.

Estas prestaciones patrimoniales de carácter público pueden ser dos tipos: de carácter tributario o de carácter no tributario.

Tributu izaterik ez duten ondare prestazio publikoak dira zerbitzu publikoa ematen duten prestazioak eta hertsatuki jarritakoak izan eta pertsona partikular batek edo zeharka kudeatuta ematen direnak.

Estaremos ante prestaciones patrimoniales públicas de carácter no tributario cuando sean prestaciones de servicio público, se establezcan de forma coactiva y se realicen de forma directa mediante personificación privada o mediante gestión indirecta.

Hizpide dugun Donostiako autobus geltokiaren zerbitzu publiko hau zeharka ematen da, kudeaketa kontratu baten bidez esleituta. Zehazki, 2011ko apirilaren 8an esleitu zen eta Gestión de Estaciones de Autobuses Atotxa SLUk (IFK: B95738951) kudeatzen du orain.

Este servicio se presta de forma indirecta mediante un contrato de gestión mediante concesión del servicio público "Estación de autobuses de Donostia-San Sebastián" adjudicado el 8 de abril de 2011 y actualmente es gestionado por Gestión de Estaciones de Autobuses Atotxa SLU con CIF B95738951.

Tributu izaerarik ez duten prestazioak direnez, zerga izaerarik ez duen ordenantza baten bidez arautu behar dira.

Siendo prestaciones de carácter no tributario su regulación debe estar recogida en una Ordenanza que no sea fiscal.

Horrela, bada, udal ordenantza bat onartu beharrez gara, Donostiako autobus geltokiaren araudiaren 3.

De esta manera nos encontramos ante la obligación de aprobar una Ordenanza municipal que recoja las tarifas

artikuluaren arabera geltokiak nahitaez eman behar de los servicios obligatorios que ha de prestar la estación según el artículo 3 del Reglamento de la Estación de Autobuses de Donostia-San Sebastián.

Bestalde, Azterlanak eta Garraioak Kudeatzeko Por otra parte, según informe de la Técnica de Gestión teknikariak 2022ko otsailaren 2an egindako txostenaren de Estudios y Transportes de 2 de febrero de 2022, arabera, pleguan jasotako aurreikuspenen arabera (ikus conforme a las previsiones del Pliego (art. 31.2.3.) ha 31.2.3 artikulua), metatutako KPI aintzakotzat hartu eta de aplicarse un 7,3% en base al IPC acumulado hasta % 7,3 aplikatu behar zaie orain indarrean diren tarifei. el 31 de diciembre de 2021 a las tarifas actualmente en Era berean, han jartzen du ordenantza berriari vigor y las tarifas que se proponen en la nueva proposatzen diren tarifak jarduera ekonomikoaren ordenantza son proporcionales a la actividad proportziokoak direla eta ez dutela justifikaziorik gabeko económica y no introducen restricciones injustificadas. murrizketarik jartzen.

Espedientean dira 39/2015 Legearen arabera nahitaez Se incorporan al expediente, los informes preceptivos izan behar diren txostenak, eta baita Euskara según lo establecido en la Ley 39/2015 así como el Zerbitzuarena eta genero ikuspegiari buruzkoa ere. informe del servicio de euskera y el informe de perspectiva de género.

Ordenantza berria indarrean jartzeak Udalaren La entrada en vigor de la nueva Ordenanza lleva zerbitzuak jasotzeko eta jarduerak egiteko tasak consigo la derogación de la Ordenanza Fiscal arautzen dituen Zerga Ordenantza indargabetzea Reguladora de las tasas por la prestación de servicios dakar, baina autobus geltokiari dagokiona bakarrik. y la realización de actividades municipales únicamente en lo referente a la Estación de Autobuses.

Horiek horrela direla, hauek dira, Finantza *En base a cuanto antecede, y a propuesta de la zuzendariaren proposamenez, **OGASUNEKO ETA Dirección Financiera, EL CONCEJAL DELEGADO DE FINANTZETAKO ZINEGOTZI ESKUORDEAK HACIENDA Y FINANZAS** propone al Ayuntamiento Udalbatzari proposatutako erabakiak, Ogasuneko Pleno que, previo informe de la Comisión de Hacienda, Batzordeak txostena egin ondoren hartzeko: adopte los siguientes **ACUERDOS:***

**LEHENENGOA:** Azalpen zatian adierazitakoa **PRIMERO:** Aprobear inicialmente la nueva Ordenanza aintzakotzat hartu eta hasierako onespina ematea Municipal reguladora de las prestaciones patrimoniales geltokian nahitaez ematen diren zerbitzuen ordainetan de carácter público no tributario por los servicios izango den ondare prestazio publiko ez tributarioak obligatorios prestados en la estación, según lo arautzen dituen Udal Ordenantza berriari, eta expresado en la parte expositiva, quedando la misma eranskinean den dokumentuan adierazitako moduan redactada de la forma expresada en el documento idatzita izatea hura. adjunto como Anexo.

**BIGARRENA:** Toki Araubidearen Oinarriak arautzen **SEGUNDO:** Someter el expediente al trámite de dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49. artikuluan información pública por un plazo de 30 días, de xedatutakoaren arabera, 30 egunean jendaurrera conformidad con lo dispuesto en el artículo 49 de la ley aterata edukitzea espedientea, interesdunek egoki 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del iritzitako erreklamazioak edo iradokizunak aurkezteko Régimen Local, a fin de que los interesados puedan bidea izan dezaten. presentar las reclamaciones o sugerencias que estimen oportunas.

**HIRUGARRENA:** Erreklamaziorik edo iradokizunik **TERCERO:** En el caso de que no se presente ninguna izaten ez bada, behin betiko onartutzat joko da reclamación o sugerencia se entenderá definitivamente erabakia. adoptado el acuerdo.

Donostia,

San Sebastian,

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA  
Fdo/Izpta: Kerman Uribe Orbegozo

MUGIKORTASUNEKO ZUZENDARIA



◆ Finantzak

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | [www.donostia.eus](http://www.donostia.eus)  
20003 Donostia / San Sebastián

Jone Argoitia Alkorta

MUGIKORTASUNEKO ATAL ADMINISTRATIBOKO BURUA

Josefa Estrella Merino